

## หนังสือฟิลิปปี

เปาโลได้เขียนจดหมายถึงชาวฟิลิปปี จากในคุกเหมือนกัน ซึ่งอาจจะเป็นคุกที่กรุงโรม ในขณะนั้นเปาโลมีปัญหาหลายอย่าง แต่เขาก็ยังคงไว้วางใจในพระเจ้า จดหมายฉบับนี้จึงแสดงให้เห็นถึงความมั่นใจ และความชื่นบานที่เขา มี เปาโลได้เขียนจดหมายฉบับนี้ขึ้นมา เพื่อปลุกใจชาวฟิลิปปี และขอบคุณพวกเขาที่ส่งเงินมาช่วย

## จดหมายจากเปาโลถึงหมู่ประชุมของพระเจ้า เมืองฟิลิปปี

**1** จากเปาโลและทิโมธี พวกทาสของพระเยซูคริสต์ ถึงผู้บริสุทธิของพระเจ้าทุกคนที่มีส่วนร่วมในพระเยซูคริสต์ในเมืองฟิลิปปี รวมทั้งพวกผู้ดูแล<sup>†</sup> และผู้รับใช้พิเศษ<sup>†</sup>

<sup>2</sup>ผมขอให้พระเจ้าพระบิดาของเราและพระเยซูคริสต์เจ้าให้ความเมตตาและสันติสุขกับพวกคุณด้วยเถิด

### คำอธิษฐานของเปาโล

<sup>3</sup>ผมขอบคุณพระเจ้าของผมทุกครั้งที่ผมคิดถึงพวกคุณ <sup>4</sup>ผมดีใจตลอด ทุกครั้งที่ผมอธิษฐานขอพระเจ้าให้กับพวกคุณทุกคน <sup>5</sup>ผมดีใจเพราะพวกคุณได้ร่วมประกาศข่าวดี<sup>†</sup>กับผม ตั้งแต่วันแรกที่คุณได้มาเชื่อจนถึงเดี๋ยวนี้ <sup>6</sup>พระเจ้าได้เริ่มต้นการงานที่ดีไว้ในพวกคุณ และผมแน่ใจว่าพระองค์จะทำงานนี้ต่อไปจนกว่าจะสำเร็จในวันที่พระเยซูคริสต์กลับมา

<sup>7</sup>สมควรแล้วที่ผมจะคิดอย่างนี้กับพวกคุณทุกคน เพราะพวกคุณอยู่ในใจผม ที่เป็นอย่างนี้ก็เพราะพวกคุณได้คอยสนับสนุนผมมาตลอดในงานนี้ที่พระเจ้าได้ให้ผมทำ ทั้งเวลาที่ผมติดคุกอยู่ที่ดีหรือเวลาที่ผมปกป้องและพิสูจน์ความจริงเกี่ยวกับข่าวดีนี้ก็ดี <sup>8</sup>พระเจ้าเป็นพยานได้ ผมคิดถึงพวกคุณทุกคนมากๆ ผมรักคุณเหมือนกับที่พระเยซูคริสต์รักคุณ

<sup>9</sup>ผมอธิษฐานขอพระเจ้าให้พวกคุณมีความรักอย่างล้นเหลือ รู้ว่าอะไรเป็นความจริง และเข้าใจว่าจะทำอะไรในทุกๆ สถานการณ์

<sup>10</sup>เพื่อคุณจะได้เลือกในสิ่งที่ดีที่สุด และจะได้เป็นคนบริสุทธิ ไม่มีความผิดในวันที่พระคริสต์กลับมา

<sup>11</sup>คุณจะได้เต็มไปด้วยความดีงาม ที่มาจากฤทธิ์อำนาจที่พระเยซูคริสต์ให้ ทั้งหมดนี้ก็เพื่อพระเจ้าจะได้รับเกียรติและคำสรรเสริญ

### ปัญหาของเปาโลในการประกาศ

<sup>12</sup>พี่น้องครับ ขอให้พวกคุณรู้ว่าสิ่งร้ายที่ได้ออกขึ้นกับผมนี้ ความจริงแล้วได้ช่วยทำให้ข่าวดีแพร่กระจายออกไปมากยิ่งขึ้น <sup>13</sup>ตอนนี้ ทหารรักษาวังของจักรพรรดิโรมัน รวมทั้งคนอื่น ๆ ทุกคนที่นี้รู้ว่าผมถูกล่่ามโซ่อยู่นี้ก็เพื่อพระคริสต์ <sup>14</sup>นอกจากนี้ เพราะผมติดคุกนี้เอง พี่น้องส่วนใหญ่ที่นี้ จึงได้พึ่งความช่วยเหลือขององค์เจ้าชีวิตมากขึ้น มีใจกล้ามากขึ้น และไม่กลัวที่จะพูดเรื่องราวของพระเจ้า

<sup>15</sup>จริงอยู่มีพวกเขาบางคนประกาศเรื่องของพระคริสต์ เพราะอิจฉาและอยากชิงดีชิงเด่น แต่ก็มีคนที่ประกาศเพราะความหวังดีเหมือนกัน <sup>16-17</sup>พวกเรานั้นประกาศเพราะอยากชิงดีชิงเด่นกับผม และเพราะมีความตั้งใจที่ไม่ดี คือพวกเขาคิดว่าจะเพิ่มความทุกข์ให้กับผมในระหว่างที่ผมยังติดคุกอยู่นี้ได้ แต่คนอื่น ๆ นั้นประกาศเพราะความรัก พวกเขารู้ว่าพระเจ้าให้ผมอยู่ที่นี้เพื่อปกป้องข่าวดีอันนั้น

<sup>18</sup>อย่างไรก็ตาม ไม่ว่าจะทำเพราะมีแรงจูงใจที่ผิดหรือทำเพราะหวังดี สิ่งที่สำคัญที่สุด คือ เรื่องพระคริสต์ก็ได้ประกาศออกไปอยู่ที่ ซึ่งทำให้ผมดีใจ ใจแล้ว ผมจะยังดีใจต่อไปอีก <sup>19</sup>เพราะรู้ว่าทุกอย่างที่ได้เกิดขึ้นกับผมนี้จะนำมาผมไปถึงความรอด มันจะเป็นอย่างนี้ได้ เพราะคำอธิษฐานของพวกคุณและพระวิญญานของพระเยซูคริสต์ที่พระเจ้าได้ให้กับผม <sup>20</sup>ซึ่งตรงกับสิ่งที่ผมคาดหวังอย่างยิ่งว่า ผมจะไม่อับอายในเรื่องอะไรทั้งนั้น แต่จะกล้าหาญมาก (เหมือนกับที่เคยกล้าหาญมาตลอด) และพระเยซูคริสต์จะได้รับเกียรติเพราะตัวผม ไม่ว่าผมจะมีชีวิตอยู่ต่อไปหรือจะตายก็ตาม <sup>21</sup>สำหรับผม จะอยู่ที่อยู่เพื่อพระคริสต์ ถ้าจะตายก็ถือว่าได้กำไร\* <sup>22</sup>แต่ถ้ายังมีชีวิตอยู่ต่อไป ผมจะได้ทำงานให้เป็นประโยชน์ ก็เลยไม่รู้ว่าจะเลือกอะไรดี <sup>23</sup>สองทางนี้มันเลือกยากมาก จริงๆ แล้วผมอยากจะตายและไปอยู่กับพระคริสต์ เพราะนั่นเป็นสิ่งที่ดีกว่ามาก <sup>24</sup>แต่มันจะเป็นการดีสำหรับพวกคุณที่ผมจะอยู่ <sup>25</sup>เมื่อผมมั่นใจอย่างนี้ ผมจึงรู้ว่าผมจะอยู่ต่อไปเพื่อช่วยพวกคุณทุกคนให้เจริญขึ้นและมีความสุขในความเชื่อที่คุณมี <sup>26</sup>เพราะอย่างนี้ คุณจะได้มีเหตุผลที่จะภูมิใจในพระเยซูคริสต์มากขึ้นไปอีกจากการที่ผมกลับมาอยู่กับพวกคุณอีกครั้งหนึ่ง

<sup>27</sup>แต่สิ่งที่สำคัญที่สุดคือ ให้ตั้งใจที่จะใช้ชีวิตร่วมกัน อย่างสอดคล้องกับชาวติของพระคริสต์ แล้วไม่ว่าผมจะมาเจอพวกคุณหรือแค่ได้ฟังข่าวคราวของพวกคุณ ผมจะได้รู้ว่าพวกคุณได้ตั้งมั่นคงอยู่ในพระวิญญานองค์เดียวกัน และได้ต่อสู้เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน เพื่อความเชื่อที่เกิดมาจากชาวดินนั้น <sup>28</sup>แล้วคุณก็จะไม่กลัวคนที่ต่อต้านคุณเลยสักนิดเดียวเพราะความเป็นหนึ่งเดียวและความกล้าของคุณ จะทำให้เห็นว่าพวกมันจะถูกทำลาย แต่พวกคุณจะได้รับความรอด ซึ่งทั้งหมดนี้มาจากพระเจ้า <sup>29</sup>ที่ผมพูดอย่างนี้เพราะพระเจ้าไม่ได้ให้คุณมีสิทธิ์แค้นมาเชื่อในพระคริสต์เท่านั้น แต่ให้มาทนทุกข์เพื่อพระองค์ด้วย <sup>30</sup>ตอนนี้พวกคุณกำลังต่อสู้ซึ่งก็เหมือนกับที่คุณเคยเห็นผมต้องต่อสู้เมื่อก่อน และยังได้ยินว่าผมกำลังต่อสู้อยู่เดี๋ยวนี้ด้วย

### เป็นหนึ่งเดียวกันและดูแลกันและกัน

**2** ดังนั้น ถ้าใครเคยได้รับกำลังใจเพราะมีส่วนร่วมกับการรับใช้พระคริสต์ หรือเคยได้รับการปลอบใจจากความรักของพระเจ้า หรือเคยมีส่วนร่วมในพระวิญญาน<sup>†</sup> หรือเคยได้รับความเมตตากรุณาและความปรานีจากพระเจ้า

<sup>2</sup> ถ้าเคยมีก็ขอช่วยทำในสิ่งที่จะทำให้ผมมีความสุขเต็มที่ คือให้เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน มีความรักอย่างเดียวกัน เป็นใจเดียวกัน และมีเป้าหมายเดียวกัน

<sup>3</sup> อย่าทำอะไรแบบชิงดีชิงเด่นกัน หรือเพราะหลงคิดว่าตัวเองเก่ง แต่ให้ถ่อมตัวลง และมองคนอื่นว่าสำคัญกว่าตัวเอง <sup>4</sup>อย่าให้ใครคิดแต่เรื่องประโยชน์ส่วนตัว แต่ให้เห็นแก่ประโยชน์ของคนอื่นด้วย

### ตามแบบอย่างของพระเยซู

<sup>5</sup> ให้พวกคุณคิดแบบเดียวกับพระเยซูคริสต์คือ <sup>6</sup>ถึงแม้พระองค์จะมีสภาพเป็นพระเจ้า พระองค์ก็ไม่ได้คิดที่จะใช้ความเท่าเทียมกับพระเจ้าของพระองค์เพื่อผลประโยชน์ของพระองค์เองเลย

1:21 *กำไร ในที่นี้แปลโดยพูดถึงการตายดีกว่าการมีชีวิตอยู่ เพราะว่าการตายจะทำให้เขาไปได้เข้าใกล้ชิดกับพระคริสต์มากยิ่งขึ้น*

<sup>7</sup> แต่พระองค์ได้ทั้งความเป็นตัวของพระองค์เองไปจนหมด คือยอมรับสภาพเป็นทาส และได้มาเกิดเป็นมนุษย์ <sup>8</sup> เมื่อพระองค์ได้มาปรากฏตัวในร่างมนุษย์แล้ว พระองค์ได้ถ่อมตัวของพระองค์ลง ยอมเชื่อฟังพระเจ้าทุกอย่าง จนทำให้พระองค์ต้องตาย คือตายบนไม้กางเขน

<sup>9</sup> นี่เป็นเหตุผลที่พระเจ้าได้ยกพระเยซูขึ้นสูงที่สุด และให้ชื่อกับพระองค์ซึ่งยิ่งใหญ่กว่าชื่อทั้งหมด <sup>10</sup> เพื่อทุกๆ คนที่อยู่ในสวรรค์ก็ดี ในโลกนี้ก็ดี หรือใต้โลกนี้ก็ดี จะได้คุกเข่าลงให้เกียรติกับพระเยซู <sup>11</sup> ทุกๆ คนจะยอมรับว่า พระเยซูคริสต์คือองค์เจ้าชีวิต แล้วพระเจ้าพระบิดาก็จะได้รับเกียรติยศ

### ให้เป็นอย่างที่เราต้องการ

<sup>12</sup> เพื่อนๆ ที่รัก คุณก็เชื่อฟังเป็นอย่างดีมาตลอด ดังนั้นผมขอให้คุณทำงานหนักต่อไปด้วยใจที่เคารพและยำเกรงพระเจ้า จนกว่าพวกคุณจะบรรลุถึงความรอด ตอนนี้ผมอยากให้พวกคุณทำอย่างนี้ต่อไป ไม่ใช่แค่ตอนที่ผมอยู่ด้วยเท่านั้น แต่โดยเฉพาะอย่างยิ่งตอนที่ผมไม่ได้อยู่ด้วย <sup>13</sup> พวกคุณสามารถทำสิ่งเหล่านี้ได้เพราะพระเจ้าเองที่กำลังทำงานอยู่ในหมู่พวกคุณ พระองค์ทำให้คุณเต็มใจที่จะทำในสิ่งที่พระองค์ต้องการ และให้ฤทธิ์อำนาจกับคุณในการทำด้วย

<sup>14</sup> ให้ทำทุกอย่างโดยไม่บังคับหรือเกลียดกัน <sup>15</sup> เพื่อพวกคุณจะได้ไม่มีที่ติ และบริสุทธิ์ พวกคุณจะได้เป็นลูกของพระเจ้าที่ไม่มีตำหนิเลย ทั้งๆ ที่คนรอบข้างคิดโกง และวิปริตผิดเพี้ยนไปหมดแล้ว แต่พวกคุณจะได้ส่องแสงอยู่ท่ามกลางพวกเขาเหมือนกับแสงสว่างต่างๆ ในห้องฟ้าที่ส่องสว่างเข้ามาในโลกมืด <sup>16</sup> ให้ทำทั้งหมดนี้ในขณะที่พวกคุณเสนอคำสอนที่ให้ชีวิตกับพวกเขา เพื่อในวันที่พระเยซูคริสต์กลับมา ผมจะได้ภูมิใจในตัวคุณ และจะได้เห็นชัดเจนว่าผมวิงวอนและทำงานสำเร็จ

<sup>17</sup> ความเชื่อของพวกคุณเป็นเหตุที่ทำให้พวกคุณถวายตัวรับใช้พระเจ้า เหมือนถวายเครื่องตีฆ้องบูชา ถ้าหากผมเป็นเหมือนเครื่องตีฆ้องบูชาที่ต้องถูกเทออกมารวมๆ กับพวกคุณ ตัวผมเองดีใจและก็ดีใจกับพวกคุณด้วย <sup>18</sup> ในทำนองเดียวกัน พวกคุณทุกคนควรจะดีใจ และร่วมดีใจกับผมด้วย

### ทิโมธีและเอปาไฟรดิทัส

<sup>19</sup> ถ้าเป็นความต้องการของพระเจ้า ผมหวังว่าจะได้ส่งทิโมธีไปหาพวกคุณในเร็วๆ นี้ ผมจะได้มีกำลังใจ เมื่อรู้ข่าวคราวของพวกคุณ <sup>20</sup> มีแต่ทิโมธีเท่านั้นที่มีความคิดเหมือนกับผมและสนใจในเรื่องทุกสิ่งของพวกคุณจริงๆ <sup>21</sup> ส่วนคนอื่นๆ ที่อาจจะส่งมาได้ ก็สนใจแต่เรื่องของตัวเองเท่านั้น ไม่ได้สนใจเรื่องของพระเยซูคริสต์ <sup>22</sup> คุณก็รู้อยู่แล้วว่านิสัยของทิโมธีนั้นเป็นอย่างไร และเขาได้รับใช้ในการประกาศข่าวดีด้วยกันกับผม เหมือนลูกช่วยพ่อ <sup>23</sup> ดังนั้นพอรู้ว่าเรื่องของผมที่นี้จะเป็นอย่างไรผมก็หวังที่จะส่งทิโมธีไปหาพวกคุณทันที <sup>24</sup> ผมเชื่อว่า องค์เจ้าชีวิตจะช่วยให้ผมได้มาเจอพวกคุณในเร็วๆ นี้เหมือนกัน

<sup>25</sup> แต่ตอนนี้ คิดว่าจำเป็นจะต้องส่งเอปาไฟรดิทัสกลับมาหาพวกคุณก่อน เขาเป็นทั้งน้องชายเพื่อนร่วมงาน และเพื่อนทหารของผม พวกคุณได้ส่งเขามาดูแลผมตอนที่ผมขาดแคลน <sup>26</sup> ผมส่งเขามา เพราะเขาอยากเจอพวกคุณมาก และเขาก็กลัวใจมากเพราะพวกคุณได้ข่าวว่าเขาป่วย <sup>27</sup> ตอนนั้นเขาก็ป่วยหนักจริงๆ จนเกือบจะตายอยู่แล้ว แต่พระเจ้าเมตตาเขา ซึ่งถือว่าเมตตาผมด้วย เพื่อผมจะได้ไม่เป็นทุกข์มากเกินไป <sup>28</sup> ผมจึงตั้งใจจะส่งเขากลับมาหาพวกคุณ เพื่อพวกคุณ

จะได้ดีใจเมื่อเจอเขาอีกครึ่งหนึ่ง และตัวผมเองจะได้ทุกขใจน้อยลง <sup>29</sup> ดังนั้น ให้ต้อนรับเขาด้วยความดีใจอย่างยิ่ง เพราะเขามีส่วนร่วมในองค์เจ้าชีวิตเหมือนกัน และให้เกียรติกับเขาและทุกคนที่เป็นอย่างเขา <sup>30</sup> เพราะเขาเกือบจะตายจากงานที่เขาทำเพื่อพระคริสต์ เขาได้เสี่ยงชีวิตเพื่อรับใช้ผม ในเรื่องที่คุณเองก็ทำให้ผมไม่ได้

### พระเยซูสำคัญที่สุด

**3** สุดท้ายนี้ พี่น้องครับ ให้ดีใจเพราะสิ่งที่องค์เจ้าชีวิตได้ทำ สำหรับผมแล้ว ไม่มีปัญหาเลยที่จะเขียนเรื่องดีๆ ให้กับพวกคุณ และสิ่งที่ผมเขียนนี้จะช่วยป้องกันพวกคุณด้วย <sup>2</sup> ให้ระวังไอ้หมาพวกนั้น ระวังไอ้พวกนั้นที่ท้าว ระวังไอ้พวกนั้นที่ขอบั่นเนื้อหนังคน\* <sup>3</sup> เพราะพวกเรานี้แหละที่ได้รับพิธีขลิบที่แท้จริง พวกเรานี้แหละที่นมัสการด้วยพระวิญญาณของพระเจ้า พวกเรานี้แหละที่ทอวดพระเยซูคริสต์ไม่ได้ฟังฝ่ายเนื้อหนังหรือสิ่งที่เรา <sup>4</sup> รั้งๆ ที่ผมมีเหตุผลมากมายที่จะฟังสิ่งต่างๆ พวกนี้ แต่ถ้าใครคิดว่าเรามีเหตุผลที่จะไว้วางใจในสิ่งที่อยู่ภายนอกแล้วละก็ ผมเปาโล มีมากกว่าเขาเสียอีก <sup>5</sup> คือผมได้เข้าพิธีขลิบตอนอายุได้แปดวัน ผมเป็นคนอิสราเอล มาจากเผ่าเบนยามิน เป็นชาวฮีบรูแท้ๆ เกิดจากพ่อแม่ชาวฮีบรู ในเรื่องศาสนา ผมอยู่ในกลุ่มที่เคร่งครัดที่สุด คือกลุ่มฟาริสี <sup>6</sup> ผมมีความตั้งใจมากถึงขนาดไปชมแหงหมูประชุมของพระเจ้า <sup>7</sup> ส่วนในเรื่องการทำตามกฎของโมเสสนั้น ผมไม่เคยทำผิดเลย <sup>7</sup> แต่เพราะเห็นแก่พระคริสต์ สิ่งต่างๆ เหล่านี้ที่ครึ่งหนึ่งผมถือว่ามีค่ามาก ตอนนี้ผมถือว่าไร้ค่าแล้ว <sup>8</sup> ความจริงแล้ว ผมถือว่าทุกอย่างนั้นไร้ค่า เพราะเห็นแก่สิ่งที่มีความหมายมากกว่านั้นมากนัก คือการที่ได้รู้จักพระเยซูคริสต์เจ้าของผม ผมยอมสูญเสียทุกอย่างเพื่อพระคริสต์ และถือว่าสิ่งเหล่านั้นเป็นเหมือนขยะ เพื่อจะได้พระคริสต์ <sup>9</sup> ผมอยากจะมีสายสัมพันธ์ที่ถูกต้องกับพระเจ้าที่เกิดจากความซื่อสัตย์สุจริตของพระคริสต์\* ไม่ใช่ขึ้นอยู่กับกฎของโมเสส สายสัมพันธ์ที่ถูกต้องนี้มาจากพระเจ้า และขึ้นอยู่กับความเชื่อ <sup>10</sup> ผมอยากจะรู้จักกับพระคริสต์ และฤทธิ์อำนาจอันเดียวกันที่ทำให้พระองค์ฟื้นขึ้นจากความตาย ผมอยากร่วมทุกข์กับพระองค์ และตายไปเหมือนพระองค์ <sup>11</sup> เพื่อผมเองจะได้ฟื้นขึ้นจากความตายด้วย แต่จะฟื้นฟูอย่างไรผมเองก็ยังไม่เข้าใจเหมือนกัน

### พยายามให้ถึงเป้าหมาย

<sup>12</sup> ไม่ใช่ว่าผมได้สิ่งเหล่านั้นแล้ว หรือถึงเป้าหมายแล้ว แต่ผมมุ่งหน้าไปอย่างแน่วแน่ให้ถึงเป้าหมายนั้น เพื่อจะได้คว้ารางวัลนั้นมาได้ เพราะนั่นเป็นสาเหตุที่พระเยซูคริสต์ ได้คว้าผมมาไว้เป็นของพระองค์ <sup>13-14</sup> พี่น้องครับ ผมถือว่าผมยังคว้ารางวัลนั้นมาได้ แต่สิ่งเดียวที่ผมทำอยู่คือลืมเรื่องในอดีตเสียและโน้มตัวไปข้างหน้า วิ่งตรงดิ่งเข้าสู่เส้นชัย เพื่อจะได้รับรางวัลที่พระเจ้าได้เรียกพวกเราขึ้นไปรับบนสวรรค์ในพระเยซูคริสต์นั้น

<sup>15</sup> ดังนั้น พวกเราทุกคนที่เป็นผู้ใหญ่ในความเชื่อ ควรจะคิดแบบเดียวกัน ถ้าหากพวกคุณคิดไม่เหมือนกันในบางเรื่อง พระเจ้าจะเปิดเผยให้คุณรู้ว่าคุณคิดผิดตรงไหน <sup>16</sup> ขอแค่ทำให้เราใช้ชีวิตให้สอดคล้องกับระดับความเจริญก้าวหน้าที่เราถึงแล้วนั้น

3:2 หั่นเนื้อหนังคน คำนี้ในภาษากรีกออกเสียงคล้ายกับ "พิธีขลิบ" แต่ศัพท์คำนี้หมายถึง "การตัดออกจนหมดสิ้น"

3:9 ความซื่อสัตย์สุจริตของพระคริสต์ หรือ ความไว้วางใจในพระคริสต์

17พี่น้องที่รัก ให้พวกคุณทุกคนเลียนแบบผม และให้จับตาคุณพวกรู้ที่ทำตามแบบอย่างที่เราได้ให้ไว้กับคุณแล้ว 18ที่ผมพูดอย่างนี้เพราะมีคนจำนวนมากที่ทำตัวเป็นศัตรูกับไม้กางเขนของพระคริสต์ ผมพูดเรื่องนี้ตั้งหลายครั้งแล้ว เดียวนี้ก็ขอพูดอีกด้วยน้ำตา 19คนพวกนั้นจะถูกทำลายไปในที่สุด พระเจ้าของเขาก็คือความอยากของปากท้องของเขาเอง และพวกเขาชอบคุยโวในสิ่งที่เขาควรจะอับอาย และหมกมุ่นอยู่กับสิ่งของในโลกนี้ 20ดังนั้นคุณจะต้องเลิกนิสัยของคนในโลกนี้ เพราะบ้านเมืองแท้ๆ ของเราอยู่บนสวรรค์ และเรากำลังรอคอยพระผู้ช่วยให้รอดของเรา คือพระเยซูคริสต์เจ้ากลับมาจากสวรรค์

21พระองค์จะใช้ฤทธิ์อำนาจของพระองค์เปลี่ยนร่างกายที่เราใช้ดำเนินชีวิตที่น่าสมเพชของเรานี้ ให้เป็นร่างกายที่เต็มไปด้วยเกียรติอันสูงส่งของพระองค์ ฤทธิ์อำนาจนี้เป็นอันเดียวกับที่พระองค์ได้ใช้ในการทำให้ทุกสิ่งมาอยู่ภายใต้พระองค์

### สิ่งที่ต้องทำ

**4** พี่น้องที่รัก ผมอยากเจอพี่น้องมาก พี่น้องเป็นความยินดีของผม เป็นความภาคภูมิใจของผม ขอให้พี่น้องตั้งมั่นคงในองค์เจ้าชีวิตเถิด

2 ผมได้ขอร้อง ยูโอเดีย กับ ลินทิเค ให้เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันในองค์เจ้าชีวิต

3 เพื่อนร่วมงานที่แท้จริงของผมครับ ผมขอร้องให้คุณไปช่วยผู้หญิงสองคนนี้ให้ทำอย่างนั้นให้ได้ ทั้งสองคนนี้ได้ประกาศข่าวดี ทำงานอย่างหนักด้วยกันกับผม พร้อมกับเคลเมนต์และเพื่อนร่วมงานคนอื่นๆ ของผม ชื่อของพวกเขาได้จดไว้แล้วในหนังสือแห่งชีวิต\*

4 ให้อินดีในองค์เจ้าชีวิตตลอดเวลา ขออย่าอีกที่ให้อินดีเถอะ

5 ขอให้ทุกคนได้เห็นถึงความสุขภาพอ่อนโยนและความเมตตาของคุณ องค์เจ้าชีวิตกำลังจะกลับมา 6 เลิกกังวลได้แล้ว แต่ให้อิทธิฐานในทุกๆ สถานการณ์ และขอในสิ่งที่คุณต้องการจากพระเจ้า และเมื่ออิทธิฐานก็ให้ขอบคุณพระเจ้าด้วย 7 แล้วสันติสุขที่มาจากพระเจ้าซึ่งเป็นสิ่งที่เกินกว่ามนุษย์จะเข้าใจได้จะปกป้องรักษาจิตใจ และความคิดของคุณไว้ในพระเยซูคริสต์

8 สุดท้ายนี้ พี่น้องครับ อะไรก็ตามที่จริง ที่น่านับถือ ที่ถูกต้อง ที่บริสุทธิ์ ที่น่ารัก ที่น่ายกย่อง นั่นคืออะไรก็ตามที่ดีและน่าสรรเสริญ ให้เอาใจใส่ในเรื่องเหล่านั้น 9 ให้ฝึกฝนในทุกสิ่งทุกอย่างที่คุณได้เรียนรู้มา ได้รับมา ได้ยินมาจากผม และได้เห็นผมทำด้วย แล้วพระเจ้าแห่งสันติสุขจะอยู่กับพวกคุณ

### เปาโลขอบคุณคริสเตียนชาวฟิลิปปี

10 ผมดีใจและขอบคุณองค์เจ้าชีวิตมาก เพราะในที่สุดพวกคุณก็กลับมาหาวงเฝ้าผมอีกครั้ง อันที่จริงคุณห่วงใยผมตลอดมาอยู่แล้ว แต่ไม่มีโอกาสแสดงออกมาเท่านั้นเอง 11 ผมไม่ได้พูดอย่างนี้เพราะผมขัดสน เพราะผมเรียนรู้ที่จะพอใจไม่ว่าจะอยู่ในสภาพไหนก็ตาม 12 ผมรู้ว่าจะพอใจได้อย่างไรทั้งตอนที่ผมขัดสน และตอนที่มืออย่างเหลือเฟือด้วย ไม่ว่าจะอยู่ในสภาพไหนก็ตาม ผมได้เรียนรู้เคล็ดลับว่าจะอยู่อย่างไร ในเวลาที่อึดท้องหรือหิวโหย ในเวลาที่มีเหลือเฟือหรือขาดแคลน 13 พระคริสต์ให้ผมมีกำลังที่จะทนได้กับทุกสิ่ง

4:3 หนังสือแห่งชีวิต เป็นหนังสือของพระเจ้าที่มีรายชื่อของคนทั้งหมดที่พระเจ้าได้เลือกไว้ (วิวรณ์ 3:5, 21:27)

<sup>14</sup>แต่เป็นสิ่งที่ดีที่พวกคุณได้มาช่วยแบ่งเบาความทุกข์ของผม <sup>15</sup>พวกคุณชาวฟิลิปปีรู้อยู่แล้วว่า ในสมัยแรกๆ ที่ผมได้จากแคว้นมาซิโดเนียไปประกาศข่าวดีนั้น นอกจากพวกคุณแล้วไม่มีหมู่ประชุมไหนเลย ที่มามีส่วนร่วมกับผมในการช่วยเหลือกันและกัน <sup>16</sup>ตอนที่ผมอยู่เมืองเธสะโลนิกา พวกคุณได้ส่งของมาช่วยเหลือผมครั้งแล้วครั้งเล่า <sup>17</sup>ไม่ใช่ว่าตอนนี้ผมอยากจะได้ของอีก แต่ผมอยากให้คุณได้รับสิ่งตอบแทนในส่วนที่คุณควรจะได้ <sup>18</sup>คุณได้จ่ายเงินผมครบถ้วนแล้ว และมากเกินไปด้วยซ้ำ ผมมีครบทุกอย่างที่จำเป็นแล้ว และผมได้รับของที่คุณฝากมากับเอปาโพรดิทัสแล้ว ของฝากพวกนั้นเป็นเหมือนกับเครื่องบูชา<sup>†</sup>ที่หอมหวาน ที่พระเจ้ายอมรับและพอใจ <sup>19</sup>พระเจ้าของ ผมจะให้ทุกสิ่งที่เป็นจำเป็นสำหรับคุณ จากความมั่งคั่งอันมหาศาลของพระองค์ที่อยู่ในพระเยซูคริสต์ <sup>20</sup>ขอให้พระเจ้าพระบิดาของเรา ได้รับเกียรติทั้งตอนนี้ และตลอดไป อาเมน<sup>†</sup>

<sup>21</sup>ช่วยทักทายผู้บริสุทธิ์<sup>†</sup>ทุกคนในพระเยซูคริสต์ด้วย พี่น้องที่อยู่กับผมที่นี่ ฝากความคิดถึง มาให้กับพวกคุณทุกคน <sup>22</sup>ผู้บริสุทธิ์ของพระเจ้าทุกคนที่นี่ ฝากความคิดถึงมาให้พวกคุณ โดยเฉพาะอย่างยิ่งคนพวกนั้นที่ทำงานให้กับซีซาร์<sup>†</sup> <sup>23</sup>ขอให้ความเมตตากรุณาของพระเยซูคริสต์เจ้าอยู่กับพวกคุณทุกคนด้วย

# License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

## These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at [distribution@wbtc.com](mailto:distribution@wbtc.com).

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: [info@wbtc.com](mailto:info@wbtc.com)

**WBTC's web site** – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

**Order online** – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

**Current license agreement** – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

**Trouble viewing this file** – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

**Viewing Chinese or Korean PDFs** – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>